

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal(GAZETA SĂCUIMII)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESCSzerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. IstvánRedacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVACS
Ștrada Gen AVARESCU 1A román-magyar
béke felé.

A Népszövetség genfi tanácskozásával kapcsolatosan a kisantant államai és Magyarország között tárgyalások indultak meg. A spanyol és kínai harc-téri események mellett az érdeklődés központjába kerültek ezek a tanácsko-zások is, amelyek történelmi forduló-pontot jelentenek a Dunavölgyén.

A román sajtó — a szélsőjobbtól a baloldalig — egyöntetűen lelkesen üdvözli a genfi tárgyalásokat és leszö-gezi, hogy föltétlenül szükség van a kisantant, illetve Románia és Magyar-ország megbékélésére.

A demokrata „Lumea Romaneasca” így ír:

Határozottan kijelenthetjük, hogy baráti kapcsolatokat kell teremtenünk Magyarországgal. A köztünk, románok és magyarok közötti barátság útjában számos akadály áll. Valamennyiről azon-ban a szükséges bátorsággal kell tár-gyalni, hogy holnap a jó utra léphe-sünk, az igazság és a jogosság útjára. A magyar néppel való barátság és a dunavölgyi államok önálló politikája mellett vagyunk. Szeretnők, ha szavun-kat meghallanák és annak azonnal vissz-hangja is lenne. Tudjuk, hogy a föld-művelők és a munkások mellettünk vannak és ezért biztosra vesszük, hogy a vezetők is megértene bennünket.

A jobboldali „Curentul” szerint Antonescu külügyminiszter még genfi útja előtt alaposan előkészítette ezeket a tárgyalásokat és sikerült elhárítania azoknak az akadályoknak legnagyobb részét, amiket az utolsó két évtized termelt ki. Már Sinaian is jelentős mér-tékben előre haladtak a dolgok akkor, amikor Magyarország első ízben muta-tott hajlandóságot a megengedésre.

A szélsőjobboldali nemzeti kereszt-ténypart (Goga-Cuza) hivatalos lapja, a „Țara Noastră” örömmel emeli ki azt a bizalomkeltő légkört, amelyben a genfi tanácskozások folynak.

Már régóta sürgetjük ezeket a tár-gyalásokat — írja a lap — bár ellen-teleink árulással vádoltak bennünket. A kisantant arra a politikai utra lépett, melyet Titulescu nem helyezett. A Ma-gyarországgal való kapcsolatok tehát jobb légkörben kezdenek kialakulni.

A genfi tárgyalásokról a magyar sajtó is igen kedvezően ír. A budapesti „Új nemzedék” szerint a tárgyalások bizalmatkelő légköre feljogosít arra, hogy messzemenő reményeket lehessen fűzni a közvetlen tárgyalások kimene-téhez.

A lapok szerint a tárgyalások elő-készítésében igen nagy szerepe volt Beck lengyel külügyminiszternek,

Felhívás a kézdijárás kiállítóihoz.

Tg.-Săcuiesc-Kézdivásárhely, szept. 25.

A baróti kiállítás rendezőbizottságának értesítése alapján közlöm a kézdijárási ki-állítókkal, hogy a kiállítás területén egy egész terem áll a rendelkezésükre, ahol minden helypénzfizetés nélkül kiállhatnak. A ren-dezőség terve az, hogy ennek a teremnek „Kézdijárás” címet ad és így, mint a járás jellegzetességét mutatja be a közönségnek.

Tekintve ezt a szép célt, ezúton is ké-rem azokat, akik népművészeti munkákkal,

ipari, mezőgazdasági, vagy kertgazdasági termékekkel a kiállításon részt ohajtanak venni, szíveskedjenek ezen szándékukat velem közölni.

A vidék megfelelő képviselője szem-pontjából okvetlen szükség lenne arra, hogy minél többen és minél értékesebb anyaggal vegyünk részt e kiállításon, melyet előrelát-hatólag az ország minden részéből, sok lá-togató keres majd fel s így propaganda szem-pontjából nagyfontosságu.

Földi István.

Mindenki igyekezzék az évekre vissza-
menő adóhátrálékát rendezni,

mert

október 31-én lejár a régi adótartozásokra vonatkozó
fizetési kedvezmény

Tg.-Săcuiesc-Kvászárhely, szept. 25.

A pénzügyminiszter rendelete értelmé-ben október 31-én lejár az a kedvezmény, amely szerint a régi adó-tartozásoknak csak egy részét kell fizetni.

A rendelet értelmében, amelyet a Monitorul Oficial 76 oszámában tettek közé, az 1932 január 1-e előtti adótartozásokat 20 százalék készpénzzel és 30 százalék adó-bonnal, vagy konszolidációs kötvénnyel lehet kifizetni. A hátrálékos 50 százalékos elenge-dik. Az 1923—33. és 1933—34. évi adókat 20 százalék készpénzzel és 80 százalék adó-

bonnal vagy konszolidációs kölcsönköt-vénnyel lehet kifizetni.

Azokat a pénzügyi bírságokat, amelye-ket 1932 január elseje előtt róttak ki, vég-legesen rendezni lehet az összeg 4 száza-lékának készpénzzel vagy 10 százaléknak adóbonnal való kifizetésével.

Az 1932—33. és 1933. évekből származó bírságokat 8 százalék készpénzzel vagy 20 százalék bonnal lehet kifizetni.

Akik október 31-ig nem veszik igény-be az engedményt, azok elvesztik a ked-vezményt.

Hogyan részesülhetnek nyugdíjban
a kisiparosok?

Tg.-Săcuiesc-Kvászárhely, szept. 25

A társadalombiztosítási törvény ahhoz, hogy a biztosított nyugdíjat kaphasson, 1200 lej heti befizetést ír elő. Mivel az erdélyi és bánáti iparosok csak 1933. áprilisától tag-jai ennek a pénztárnak, természetesen még nem fizethettek 1200 heti illetéket, — ami 23 évnél és egy hónapnál felel meg, — tehát nem részesülhetnek még nyugdíjban, mint az okiráltságbeli társak, akik hatszáz lej nyugdíjat élveztek havonta. Az erdélyi, bánáti és bukovinai kisiparosok nyugdíj helyett rokkantsági segélyt kapnak, ab-ban az esetben, ha legalább kétszáz héten keresztül fizették az illetéket és bármily ok következtében munkaképtelenek lettek. A munkaképtelenséget a pénztár orvosának

hivatalosan kell igazolnia. Az orvosi bizonyít-vány feltünteti a munkaképtelenség százalé-kát és ennek alapján állapítják meg az illető rokkantsági járulékát. Ez a járuléka az — V. osztályu tagok részére — százszaalékos munkaképtelenség esetén — heti 420 lejt, vagyis havi 1680 lejt jelent. Azok az erdélyi és bánáti kisiparosok, akik elérték hatvan-ötödik életévüket s kétszáz héten keresztül rendszeren fizették illetékeiket, nyújtsanak be kérvényt a betegséglelyző pénztárhoz s kérjék abban munkaképtelenségük megállapítását. Ha a kérvényt visszautasítanak, éljenek a törvényes jogaikkal s a végzést a központi pénztárhoz fellebezzék meg, ahol a törvény értelmében meg kell ítélni jogos követé-leseiket. (E.)

Előcsatározások a juhász-fronton

Sulyosan bántalmazott asszony

Tg.-Săcuiesc-Kézdivásárhely, szept. 25.

A város határában Mátis Károly ika-falvi gazda most csütörtökön kérdőre vonta a juhászokat, hogy miért legeltetnek az ál-tala bérlet Szabó József-fele szántókon. A juhász feleletül botjával a gazdára sujtott mire Mátis felesége, aki áldott állapotban van, odaugrott és megragadta a juhász kar-ját. Erre a juhászior botjával az asszonyra vágott és olyan sulyosan bántalmazta, hogy Mátis Károlyné másnap reggel idő előtt gyer-meznek adott életet.

A gazda jelentést tett az illetékes he-lyen a brutális ember ellen.

Nem ez az első eset az idej juhász-fronton. Alig két héttel ezelőtt egy kézd-i-vásárhelyi földbirtokos szántójára hajtották rá a juhokat a pásztorok és az emiatt tiltakozó tulajdonost az egyi- juhász megtámadta. A földbirtokos nem ijedt meg és a támadást visszaverte. Mi lesz azonban, — ha már így kezdődik — a télen. Mindenesetre megrend-szabályozásokra van szükség.

6.000.000	lejes	55663	számu
1.000.000	főnyereményt	134000	számu
2.000.000	„	20914 és 63775	számu

és 10 nyeremény egyenként 100.000. — Lei sorsjegyekkel mind a „DACIA” játékosai nyerték

Rendeljen postán sorsjegyet a
DACIA főelárusítójától
RÉVÉSZ ERNŐ
TÂRGU-MUREŞ — Piaţa 47.

Vásároljon a DACIA helyi
képviselőjénél:
Kovács hírlapirodánál
Târgu-Săcuesc.

Pesti levelek.

Budapest, szeptember hó

Hétköznapi.

A körut gyalogjárója mellett gépkocsik hosszú sora pihen. Egzotikus vendégek ezrei jönnek-mennek. — Hiába, ma divat Budapest. Sőt, — a pestiek is felfedezték ezt és jól keréke törve, hol itt — hol ott, Francia és angol, párszavas tudományukkal szédítik a magunkfajta hiszékeny nyárspolgárokat. Asszonyi szépségek cikáznak el szemünk előtt. Testünket körülövező légszínorgiából, mint vérző seb, csattan ki vérvörös szájuk. Nézem ezeket a szájakat és szeretném megsimogatni — azt hiszem, fáj nekik.

A kávéház terraszán ülök.

Már megszoktam ezt a tétlen levegőbe bámulást s mint egy örökké nyughatatlan kaleidoskop-on keresztül, nézem a pesti utcát.

Szemben kellemes zöldűveges portál. Nézem s azon kapom magam, hogy már skandalom: „Tömöri büszke vezér, mért hagytad el...” Vagy úgy, — Tomori, — mindegy, egészen jól tudok még scandalni. Az ablak mögül egy bájos szőke fej tekint ki, de csak egy pillanatra s aztán a bank-kisasszony, munkája fölé hajolva, számoszlopok összeadását imitálja, de lehet, hogy tényleg össze is adja.

Új kép.

Az utca keresztezésénél egy rakoncátlan kék taxit húznak és tologatnak. — Eszembe jut a nagyapám „sárgája”, néha az is így csinált, ha nagyritkán kitört belőle az öregurból átsugárzó függetlenségi érzés és eszébe jutott, hogy „függetleníti” magát.

Közvetlen asokat kicsufolt terraszkeret gyalogjáró melletti oldalán ülök. Erre a keretre szokta mondani a mindig tréfálkozni szerető és minden tréfára kapható pesti jó időben, hogy: „Jancsi, vidd ki a kertet” s ha esik: „Jancsi, vidd be a kertet.” — A kert tulajdonos oldalán, tehát „birtokon kívül”, jó képű, jól megtermett, 25—26 éves fiatalember áll meg. Egészséges, ép kézláb ember. Fogai közül — miközben szemével felém vág — odasziszeget: „Tűz...szesz...szkó!” „Tűz...szesz...szkó!”

Ez egy új és állítólag igen kifizetődő foglalkozási ág. Nézzük csak. 100 drb tűzkő Bécsben 3 schilling. Ez pengőben 2'80 t jelent. Ha én a trafikban veszek 1 drb tűzkövet (államilag ellenőrizve), akkor azért 16-20 fillért fizetek. Ha az utcán veszek — akkor kapok 3 drb-ot 20 fillérért. Én is keresek, ő is keres és mindketten jól járunk. Jó-jó, — szólal meg belől az u. n. társadalmi renddel szimpatizáló énem — hová jutunk — ha az egyéni érdeket a közös érdek fölé helyezzük?

Válaszként, a társadalmi rend, — polgári ruhába öltöztetett számonkérője — karafogja az én — egyébként igen megnyerő „nagykereskedőmet” és minden társadalmi formától eltérő módon, rászól: „Már van?”

Barátunk, felismeri a helyzetet, egy kissé színt változtatva ugyan, folyékonyan hebegi: „Kérem szépen, nincs semmi, csak az urnak mondtam, hogy — „küz...sz...kődök!”

Sajnos, ez az egyébként alapos ellenérv sem használ. A „civil” rendőrt hív, elképzelik kétoldalt az én „nagykereskedő” karját... s viszik.

S íme, az egyébként monotonnak tetsző

pesti utca egyszerre meglevenedik. Tízével, huszával kerülnek elő a külváros, zsebre-vágott kézzel, himbálójárással, szembehúzott micisapkás, leldogatót fejjel járó misztikus lovagjai. A rendőr s a polgári fiúanc közhangosan apelláló „kihágó egyedet” pillanatok alatt százakra menő méltatlankodók gyűrűje veszi körül.

Felkelek s követem őket.

A rendőr fiatal, gyermekarcu. A helyszínt kinos, de tisztában van vele, hogy nincs megállás. Ha egy pillanatig habozik, akkor

vége mindennek. — Kere görbe ősen fogja a kardját s meggy előre rendületlenül. Az uton, a gyalogjárón, megáll a forgalom. Mindenki kíváncsi. Jól öltözött egy-két urat látok a gyalogjáró kíváncsiai közé vegyülve. Hangulatot akarnak teremteni a fogoly érdekében s a szó szoros értelmében uszítják a tömeget a rendőr ellen. Úgy látszik — érdekeltek. A tömeg nő, már több száz főre megy — a rendőr nem néz sehova, viszi a foglyot. Méltatlankodás hangja, sértő megjegyzések tömege röpköd a levegőben. Még egy sarok. A rendőrön meglátszik, hogy nagy kő esett le a szívéből. Még egy két ház... és ott áll az őrszoba. Rendőrünk foglyával a kapu alá ér, — amikor azt veszem észre, hogy minden utca, minden ut a hátunk mögött el van állva s barátságosan vagy kevésbé barátságosan 4—5 rendőr biztatja a kísérők tömegét — köztük engem is, hogy szíveskedjünk befáradni.

Futás ész nélkül!

Nekem nem sikerül — magam is bekerülök az udvarra s hogy kint vagyok s ezt a kis képet megirhatom, azt csak a Székely Újság igazolványának köszönhetem.

S most kint újra a szabadlevegőn, si-mogató szemmel nézem újra a kávéház „kertjéből” a fehérkabátos, fehérsisakos rendőrt — aki hivatása magaslatán állva ezer éleveszedelem közepette — elismerés nélkül szolgálja a milliós várost.

Oros,

Felhívás.

A kézdivásárhelyi Vegyes Ipartársulat gazgatósága, valamint a választmány felhívja mindazon tagokat, akik önként ságy önhibájukon kívül a társulattól kima-vadtak vagy pedig nem fizetésük által törölve retek, hogy a kik újlag vissza akarnak lépni a temetkezés vagy pedig a társulatba, laz alábbi feltételek mellett újlag visszavétetnek és pedig:

1. Minden egyes tag, aki újlag vissza akar lépni, köteles az elmaradt összeg 50% át a társulat és temetkezési pénztárba visszafizetni.

2. A befizetéstől számítva, 30 nap le-telte után újlag élvezzi a Vegyes Ipartarsulat vagy temetkezési csoport minden egyes alap-szabály szerinti kedvezményeit.

3. Aki a Vegyes Ipartársulat vagy temetkezési csoportba visszalépett és fizetési hátralékát újlag felszaporítja, az Igazgatóság és választmány határozata folytán újlag törölve lesz, többet semmi esetre sem vehető vissza.

Dr. Várhelyi Ödön

temetkezési elnök

Lukács József

társelnök

Zonda István

könyvelő

4. Ebben az ügyben kibocsátott ívet köteles az újonnan visszalépő tag sajátkezűleg aláírni, hogy visszalépett és fenti pontoknak, aláveti magát, vagy ha nem akar visszalépni szíveskedjek látmozni és sajátkezűleg a neve után beírni, hogy nem lépek vissza vagy pedig visszaléptem.

5. Az elmaradt összegekről Zonda István könyvelő f. évi szeptember hó 27-től október hó 10-ig minden hétfőn és pénteken 6—8-ig kellő felvilágosítással a legilletelmesebb és a valóságos ténynak megfelelő adatokkal fog szolgálni.

6. Minden egyes tag a neki küldött levelezőlapot szíveskedjek magával hozni, hogy a törzskönyvekkel az adatok össze-egyeztetők legyenek.

Ezen „Felhívás” az összes tagok előtt meg lesz magyarazva 2 kiküldött igazgató-sági tag által, hogy a közgyűlés alkalmával ezekről a választmány és Igazgatóság referálhasson.

Târgu-Săcuesc, 1937. év szeptember hó 24-én

Az emberi elvetemültség és rosszság szomorú példája.

Tg. Săcuesc-Kézdivásárhely, szept. 25.

Özv. Nagy Istvánné helybeli földbirto-kos udvaráról f. hó 21-én reggel kiszaba-dult egy igen értékes ló. A lovat a városi határban agyonverve találták meg. A tettes valószínűleg boszúból a kimutatás után telje-sen összeroncsolta a ló fejét. A tett elköve-tője után nyomoz a rendőrség, A felháboro-dás általános és az emberek gondolkozóba esnek a felett, hogy az ember kicsinyes bo-szujától vezéreltetve ilyen állatias kegyet-lenkedésre tud vetemedni. A tettes hurokra kerülése után lesz még egy pár szavunk ehhez a vadállatias tethöz.

A tulajdonos 2000 lej jutalomban fogja részesíteni a nyomravezetőt.

Kedvezményes utazás Bucurestibe

Bucuresti, szept 25

A CFR vezérigazgatósága 50 százalékos kedvezményt biztosít október 5—20 között a Kereskedelmi Csarnok őszi kiállítására utazóknak. Ez a kedvezmény az ország összes vonataira vonatkozik. A vásár és kiállítás rendező bizottsága eredményesnek ígérkező akciót indított annak érdekében, hogy a szomszéd államok résztvevői ingyen vizumot, vagy legalább is vizumkedvezményt kapjanak.

Pop Gița deputat a kisebbségi kérdésről nyilatkozik holnap városunkban

A parasztpártnak gyűlése az Európában.

Tg. Săcuesc-K. vásárhely, szept. 25.

Holnap, vasárnap délután 5 órakor az Európa-kávéház nagytermében a Nemzeti Parasztpárt vidéki csoportja gyűlésre jön össze, melyen a szervezkedésen kívül idő-szerű kérdésekről is lesz szó.

A gyűlésre Costache Lupu, Pop Gița és Cergby Pop Victor jelentettek be meg-jevenésüket. Állítólag Pop Gița képviselő a kisebbségi kérdésen kívül foglalkozni fog a román-magyar közeledés felszínén levő kérdéseivel is.

— Kegyetlen változás. Az öreg Kati néni totyogva megy az uccán és folyton ezt mormogja maga elé:

— Jobb volt nyolcvannyolcban, jobb volt nyolcvannyolcban.

Egy ur meggy utána és folyton hallja, hogy jobb volt nyolcvannyolcban, mire nem tudja megállni és megkérdezi:

— Nénike, miért mondja azt folyton, hogy jobb volt nyolcvannyolcban.

— Mert jobb volt. Akkor meg csókoltak az emberek.

— Ej, ej, nénike, hiszen most is csókolkolnak.

— De nem engem.

A szülők és az iskola

A mai postával kaptuk és itt adjuk a következő levelet:

Tg. Săcușc-K.-vásárhely, szept. 25.
Kedves Szerkesztő Ur!

Nemrég egy híres orvosprofesszor könyvében lapozgatva, olvastam az alábbi sorokat. Gondolom, ez az időszerű prognózis kívánczik a közre, annál is inkább, mert nagyon gyakran, ha együtt vagyunk anyák, szívesen beszélgetünk gyermekeink sorsáról. A mai gyermek helyes nevelése nagy probléma nekünk, anyáknak, talán mindenél előbbrevaló, mert itt még lehetne korrigálni, de egyebütt aligha — Bátorkodtam ezért hozzászólni, mert kétségbeejtő jelenségekre jöttem rá és az anyák panasza, kiknek véleménye megegyezik az én észrevételeimmel, megmutatta, hogy ez általánosnak mondható, sőt — amint említém, — a kiváló orvosprofesszor idevonatkozó sorai teljesen meggyőzték a dolog helyénvalóságáról.

Sok esetben nem tudjuk nyugodt szemmel nézni, hogy az iskola elragadja gyermekeink nevelésének irányítását és nem mindig helyes irányba, — mert — tisztelet a kivételeknek — ideges, vagy lelkileg fogytékos tanár nem tud nevelni, megmételjezi gyűlölettel, neurozissokra való hajlamokkal tölti el a rábizott ifjú lelket. A mai iskolai rendszerben, a tanító és a tanár sokszor nem atyja helyett atyja a tanulóknak, hanem gyakran a katedra magasságában trónoló felsőbbrendű lény, aki a büntető perrendtartás rideg szellemében fenyít, osztályoz, s fölényeskedve bírálja a neki kiszolgáltatott ifjú lelkeket. Külömbiséget tesz faji, vallási, társadalmi osztályok között, sőt egyes helyeken a napi politikát is beviszi az iskola falai közé. Az ideg orvos szemében egy gyermek önzeténének letörése, egy alig fakadó lélek megfojtása szinte súlyos büntettnek minősíthető.

A mai iskolákban hiába keressük annak belátását, hogy az iskola nem öncél, hanem csak eszköz az életben való boldogulásra. Az iskola legfőbb célja, feladata egy kiegyensúlyozott életre való nevelés kell, hogy legyen. — Mi, szülők is szerepet kell kapjunk ebben. Nyujtsa ki hát kezét a tanító és tanár társadalom, hogy kéz a kézben neveljük a jövő társadalmát. Ne válasszon el felsőbbrendűsége, mert tagadhatatlan, — szükségé van ránk, anyákra is, szakíthat percekkel, ha talán tulzott aggodalmunkban is segítségért felkeressük.

Kedves szerkesztő ur! Hála szívünk melegevel köszönjük, hogy b. lapjában helyet szorít soraimnak. Ön is, mint apa át fogja érezni szükségességét soraimnak. En soraimmal megindítom a javírt és Isten segítségével el fog érkezni oda, ahova szánva van.

Tisztele: N. N. egy látószemű anyja.

Helyet adtunk a fenti cikknek, mert egy fontos kérdés, az iskola és a szülők közötti családi összeköttetés kiépítését igyekezzik lerögzíteni. Nagyon fontos dolognak tartjuk, hogy a szülő és az iskola megtalálják egymást. Nem elég az, hogy a gyermeket beadjuk az iskolába és azzal megtettük a kötelességünket a gyermek jövője szempontjából. Fontos már pedagógiai szempontból is, hogy a szülő érdeklődjék néha a gyermek iránt tanítója, tanára vagy tanárnőjénél is, hogy van-e valami kifogása a gyermekkel szemben olyasmi, amit a szülővel közösen kell orvosolni. És ha a szülő megteszi a lépést, ne találjon merev visszautasításra, hanem nyilatkozzék meg a jó lélek, mely a szeretet testvériségében osztozik az édesanya, vagy édesapa gyermeke jövőjét féltő aggodalmában és atyai jóindulattal igyekezik segítségére sietni.

Ezért fontos az iskola és a szülők összhangzatos együttműködése, amit jeles pedagógusok már annyiszor megírtak és ma is e felfogás útjait egyengetik.

Gazdaszülők figyelmébe.

A kézdivásárhelyi róm. kath. téli földmivesiskola igazgatósága közli, hogy az 1937-38 iskolai évre az első osztályba okt. 1-ig még be lehet iratkozni. Tekintve, hogy még csak néhány hely van s tekintve, hogy távolabbi vidékekről még egyre jönnek a jelentkezések, a közelvidék gazdaszülői jól tezik, ha a beírtást tovább nem halogatják.



a
negyedik
osztály
főhuzása!

48 új milliomos egyetlen napon!

Ujtsa meg sorsjegyét. — Vegyen 250 lejes részsorsjegyet.

Egy napon 320.000.000,- nyeremény!

H I R E K

— 1-9-3-7.—
Szept.
25

— IDŐJÁRÁS Szept. 18—25-ig A hét, elején derült, meleg és szélcsendes volt azt időjárás, szerdától pedig változó gyenge északi és északnyugati légáramlással. Kedden éjjel és pénteken este erős villámlás és mennydörgéssel zivatar vonult át vidékünkön. Csütörtökön reggel is egy félórán át hűlt gyenge eső. A heti csapadék mennyisége 12,5 mm. Kedden reggel száraz, szombaton pedig nedves sűrű köd volt. Erősebb szél egész héten nem fújt. A levegő hőmérséklete az előző hetihez mérten lényeges felmelegedést mutat. A heti közeparányos 19,4 C. fok, ami 2 fokkal magasabb a múlt heti átlagnál. Erősebb lehűlés csak vasárnap reggel volt +8 fok, a déli és délutáni órákban többször emelkedett a hőmérő a 30 fok fölé. A légsúlymérő hétfőn hirtelen esett 6 mm.-t, jelezve a közeli zivatart, ami kedden be is következett, — a többi napokon 711 és 714 mm között váltakozott, Lapzártakor 714 mm-en áll és mérsékelten emelkedő az irányzat.

— Muzeumunk a felhalmozódott új anyag rendezése miatt zárva.

— Zenetanári kinevezés. Bern Márkot, a Szalon Zenekar kiváló képességű karnagyát a helybeli tanítóképzőhöz és az állami gimnáziumhoz zenetarrá nevezték ki.

— Virágoznak az orgonák. Alig egy hét leforgása alatt a második orgonavirág csokrot hozták be szerkesztőségünkbe. A második virágzás hosszantartó ősz jósol.

— HALÁLÓZÁS Welreiter Jánosné sz. Tóth Vilma, néhai Welreiter János sörgyáros özvegye hosszas betegeskedés után 74 éves korában városunkban elhunyt. Dr. Fekete Andrásné és dr. Jancsó Béláné urnők édes anyjukat gyászolják az elhunytban, akinek temetése hétfőn délután volt a város nagy részvéte mellett. Özv. Czetz Mártonné sz. Fejér Ilona, aki élete nagyrészét városunkban töltötte el és így még sokan emlékeznek reá — 77 éves korában Gyomán meghalt. Leánya, dr. Christian Kálmánné sz. Czetz Margiton kívül városunkban a Dobál és Zakariás családok gyászolják — Tegnap délután a kórházban meghalt Péli Pál, a bosnyák származású és sokak által ismert lókereskedő.

— A török nők katonakötelesség. A legutóbbi minisztertanácson Kemal Attatürk, Törökország diktora törvénytervezetet nyújtott be, amely szerint a jövőben a török nőket épp úgy besorozzák katonai szolgálatra, mint a férfiakat. A tervezetet a minisztertanács elfogadta és így az rövidesen törvényerőre emelkedik.

— Meghalt Horthy [kormányzó testvére Horthy István ny. lovassági tábornok, Horthy magyar kormányzó testvére csütörtökön meghalt.

— Leesett a templom tetőzetéről. Gruber József kőmívesmester a nyújtókat, templom tetőzetén végzett javításokat miközben lezuhant a magasból. Súlyos láb- törésekkel beszállították a kórházba.

— Egy fiatal a s s z o n y balesete. Lapzártakor kaptuk azt a megdöbbentő hírt, hogy Kőváron Pál Tiborné jegyző felesége, Tóth Janka Browning-gal szájba lőtte magát A 27 éves asszonykát valószínűleg sikerül megmenteni az életnek.

— Utazás utlevél nélkül. Október 14-étől kezdve újra utlevél nélküli utazás lesz Budapestre.

— Farkasok garázdálkodása. Finta József haralyi gazdának a portáján egyik éjszaka farkasok jártak és szétéptek őt sertést.

— Új RÁDIO-DIJSZABÁS. Október 1-én lép életbe a következő új rádió-tarifa: A detektoros készülék díja évi 300 lej, lámpásé 600, mezőgazdasági munkások detektoros készülékének díja évi 120 L., lámpásé 300. Rádiót áruló cégek díja 3600, szaküzletek díja tv. városokban 1800, rendt. városokban 1200, falukon 900, rádióalkatrészeket áruló üzleteké és műhelyké 1200, 900 és 600. Kaszinó, klubok, vendéglők, cukrászdák, kávéházak rádiójának díja 1800, 1200 és 900 L. Mentések rádió-díj fizetése alól a 100%-os rokkantak és vakok, a jótékony-sági egyletek, tudószanatóriumok s a Turista Hivatal épületeinek rádiói. Új rádió engedély díja falvakban detektoros készülék után 20 L., városokban 50, lámpásé 200, 300, 500 L. Pótállomások díja ezeknek fele.

Tanügy.

Convocare

Toți părinții cari au copii la grădiniță: câț și acul cari se interesează de bunul mers al școlii, sunt rugați ca Duminică 26 Sept. or. 10 să ia parte la adunarea generală ce se va ține la grădiniță de copii, pentru alegerea a 4 membrii în comitet.

Dacă nu se vor strânge numărul legal de membrii adunarea se va amâna pentru Duminică 3 Oct. aceeași oră. Direcțiunea

Meghívó

Mindazokat az szülőket, akiknek óvodába járó gyermekeik vannak, vagy akik érdeklődnek az óvoda iránt, felkérjük szíveskedjenek megjelenni a szept. 26-án, vasárnap d. e. 10 órakor az óvoda helyiségében tartandó közgyűlésen, amelyen a közgyűlés 4 tagot választ az iskolabizottságba.

Amennyiben a közgyűlésen megjelenők száma nem érné el a törvényben előírt létszámot, úgy a közgyűlést október 3-ikán, vasárnap d. e. 10 órakor tartjuk meg.

IGAZGATÓSÁG

Okt. 1-ig minden iparos írassa be az inasát.

Az iparos tanonciskolában a beíratási határidő okt. 1. Felkéri a iskola igazgatósága a mestereket, hogy inasait szíveskedjenek beíratatni a büntetés elkerülése végett.

— Ügyvédi hír. Dr. Mike Antal ügyvéd Targu-Săcușc-en — Kézdivásárhelyen. folyó hó 1-én megnyitotta irodáját a bírósági épülettel szemben levő soron, Fenichiu közjegyző volt irodahelyiségében.

NYILT-TÉR)

Köszönet nyilvánítás

Mindazok, akik személyes megjelenésükkel, virággal vagy részvevő sorokkal igyekeztek enyhíteni néhai édes anyánk elvesztése feletti érzett fájalmunkat — fogadják ezuton is hálás köszönetünket.

Tg.-Săuiesc, 1937 szept. 23-án.

Dr. Fekete Andrásné
Weinreiter Vilma
Dr. Jancsó Béláné
Weinreiter Erzsé

(Ezen rovat a-ti közlöttékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.)

Eladó a főtér közelében 5 egy szoba nyári és téli konyha és 2 pincéből álló lakás, hozzá udvar, köistálló és kocsiszín
Értekezni lehet a Kovács hirlapirodában.

Nyolc millió lejt fizetett ki egy egyesület.

Rövid idő alatt a Timişarai Segély Egylet elhalt tagjai után a hátramaradottaknak több, mint nyolc millió lejt fizetett ki. A Timişarai Segély Egylet az ország egyik legnagyobb egyesülete, több mint 200 fiókja van az országban.

85 éves korig beiratható bárki a tagok közé orvosi vizsgálat nélkül és elhalálozás esetén 8.000 — 16.000 — vagy 24.000 — lei segélyösszeg tizeteltik ki.

A nyolc ezer leies csoportokban 10 leies, a tizenhátezer leies csoportokban 20 leies, a huszonnégyezer leies csoportokban 30 leies halálozási járulék fizetendő.

Az öregek csoportjában 65 évtől 85 éves korig bárki beirathatja idős hozzátartozóit mindenféle orvosi vizsgálat és más formaság nélkül még akkor is, ha öreg hozzátartozóit vidéken élnek.

Az ő aláírásuk, vagy részükről bármiféle nyilatkozat nem szükséges.

A fiatalok csoportjában 18 évtől 65 éves korig orvosi vizsgálat, amely díjtalan és azonnali érvénnyel bír, lehet beiratkozni. de lehet orvosi vizsgálat nélkül is. Ezen csoportokban a tagsági díjak nem halálesetenként, hanem fix havi díjakkal is fizethetők. A fiatal csoportban 8.000 — 16.000 — és 24.000 — leien kívül egészen 100.000 — leies segélyösszegig is lehet beiratkozni csekély havi tagsági díj elenében. Ezen csoport tagjai kivétel nélkül az ország legnagyobb biztosító társaságának biztosítási védelmében is állanak, melynek tőkéje a **284 millió lejt meghaladja. Elhalálozás esetén a segélyösszeg az alapszabályok értelmében és a halotti bizonyítvány, azaz a tagsági könyv bemutatása után azonnal kifizetettik.**

Az egyesület Târgul-Săcuiesc-i képviselője **FEKETE ÁRPÁD** ur Str. Sinca No. 3. (Rózsa palló.)

Jelenleg 2 ügyünk tartózkodik a városban és minden elérhető helyet felkeresnek hogy felajánlják az egyesületünkbe való belépést.

Akit a mai napig még nem látogattak meg, azt kérjük, ha érdekli, adja le címét **FEKETE ÁRPÁD** urhoz és még aznap felkeresik.

Iratkozzon be egyesületünkbe még ma, vagy irassa be idős hozzátartozóit.

Egyesületünknek Braşovban is van irodája, ahonnan szintén adunk bárkinek szívesen információkat. A Braşovi iroda címe St. I. I. C. Brătianu No. 32.

Komandón tartózkodik két tisztviselőnk: Martin és Grünfeld urak.

A helyi képviselőnk: Fábán, fatelepi mozdonyvezető,

RADIO

ELECTRICA PHILIPS

Értesitem a helyi és vidéki i. t. közönséget, hogy szaküzletemben az 1938 évi új típusu, legmodernebb hálózati és telepes gépek megérkeztek

Bizalom a Rádió-üzlet

Ne engedje félre vezettetni magát minden ismeretlen ügynöktől, mert az „ma itt, holnap ott” — Szaküzletemben mindennemű javítások is eszközölhetők.

Radió Electrica Philips DAVID

A város hivatalos hirdelményei.

No. 178 — 1937, luna Sept. ziua 25.
PRIMĂRIA ORĂŞULUI TG.-SĂCUIESC
Biroul M: O. N. T.

PUBLICAȚIUNI

Se somează a se prezenta la primăria oraşului Târgul-Săcuiesc în zilele de 27, 28, 29 înainte de masă pentru a fi înscrise pe tabelă de recensământ a clasei anului 1942 toți tinerii de mai jos.

1. Toți acei tineri, cari s'au născut în anul 1920 în oraşul Tg.-Săcuiesc.

2. Toți tinerii născuți în anul 1920 în alte localități însă sau stabilit definitiv în oraşul Tg.-Săcuiesc cu părinții.

3. Toți tinerii născuți în anii 1917-1918 și 1919 în alte localități însă între timp sau stabilit definitiv în oraşul Tg.-Săcuiesc.

Tg. Săcuiesc, la 25 Sept. 1937.

Presed. Com. Int.:
ss. A. Andrăsi

Secretar șef de serv:
ss. R. Cosma.

Hirdetmény

Felhívjuk az alább felsorolt ifjakat, hogy 1937 szept. 27, 28 és 29 én d. e. jelentkezzenek a városi tanács katonai ügyosztályánál a katonai nyilvántartásba való felvétel végett

1. Mindazok, akik 1920-ban születtek Tg.-Săcuiesc-en.

2. Mindazok, akik 1920-ban születtek más községekben de családjuk és ők állandó lakosai lettek Tg.-Săcuiesc-nek.

3. Mindazok az ifjak, akik 1917, 1918 és 1919-ben születtek más községekben, de időközben állandó lakosai lettek ők és családjuk Tg.-Săcuiesc-nek.

A MOZI MŰSORA.

Szept. 25—26 án, szombaton és vasárnap este 9 órakor; vasárnap d. u. 6 órakor

METROPOLITAN

pazar kiállítású opera.

Főszereplők Lawrence Tibbet, Virginia Bruce, Cezar Romero.

Magyar felirással.

Szept. 29-30 án, szerdán és csütörtökön este 9 órakor

Cobra tangó

Gyönyörű felvetelek, fülbemászó zenéjét és slágerdalait Amerika legnépszerűbb zenészei zónák mpónálak.

Főszereplők: Ketti Galian, Warner Baxter. Magyar felirással

Okt. 2-3 án szombat és vasárnap este 9 órakor, vasárnap d. u. 6 órakor

Naplemente előtt

pazar kiállítású zenés vígjáték.

Főszereplők: Elissa Landy, Joseph Schildkraut.

Magyar felirással.

Jön: Nászut a hoban, Feltámadás.

Minden alkalommal friss Híradó.

Figyelem! Figyelem;

Hölgyek!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szíves tudomására hozni, hogy megérkezett a legújabb márkájú, tökéletesen dolgozó, veszélymentes

(Dauervelle)

villanyondóoló gép,
amellyel valódi és tökéletes örökhamlak és szülnek teljes tevékenység mellett.

Perfekt jó munkáról biztosítva, szíves pártfogást kér továbbra is

Katona János

fodrász.

Női divatlapok
az 1937 — 38 évi őszi és téli szezonra
a Kovács-hirlapirodában
szerezhetők be.

Eladók

1 vagon alma, 2 hold belsőség gyümölcsös, 8 hold kaszáló, 52 hold bükk erdő Kőváron.

Értekezni. Kézdivásárhelyen

Eperjessyvel

Papírszalvéta olcsó árban

minden színben és minőségben a Kovács-hirlapirodában kapható.